

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2003 Rhif 522 (Cy.72)

LLYWODRAETH LEOL, CYMRU

**Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Gweinyddu
a Gorfodi) (Diwygio) (Cymru) 2003**

Wedi'u gwneud - - 5 Mawrth 2003

Yn dod i rym - - 6 Ebrill 2003

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan arfer y pwerau a roddwyd i'r Ysgrifennydd Gwladol gan adrannau 113(1) a (2) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992(1) a pharagraffau 1(1) a 5(1), (2) a (4) o Atodlen 4 iddi, a rheiny'n bwerau sydd wedi'u breinio bellach yng Nghynulliad Cenedlaethol Cymru i'r graddau y maent yn arferadwy mewn perthynas â Chymru(2), drwy hyn yn gwneud y Rheoliadau canlynol:

Enw a chychwyn

1. Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Gweinyddu a Gorfodi) (Diwygio) (Cymru) 2003 a deuant i rym ar 6 Ebrill 2003.

Cymhwyso a Dehongli

2.—(1) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys i Gymru yn unig.

(2) Yn y Rheoliadau hyn ystyr “y Prif Reoliadau” (“*the Principal Regulations*”) yw Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Gweinyddu a Gorfodi) 1992(3).

(3) Bydd i'r ymadroddion a ddefnyddir yn y Rheoliadau hyn yr un ystyr â'r termau Saesneg cyfatebol yn y prif Reoliadau.

Diwygio'r Prif Reoliadau

3. Mae'r Prif Reoliadau yn cael eu diwygio fel a ddarperir yn Rheoliad 4.

Atafaelu enillion: credydau treth

4. Yn Rheoliad 32(1) (dehongli etc) o'r Prif Reoliadau, yn y diffiniad o “earnings”, mewnosodwch ar ôl is-baragraff (v)—

(1) 1992 (p.14).

(2) *Gweler* Gorchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672).

(3) O.S. 1992/613.

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

“(vi) tax credits within the meaning of the Tax Credits Act 2002.”.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(4)

5 Mawrth 2003

D.Elis-Thomas
Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

(4) 1998 (p.38).

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Gweinyddu a Gorfodi) 1992 (fel y'u diwygiwyd) yn rhagnodi'r pwerau y caiff awdurdodau lleol eu defnyddio i gasglu ac adennill treth gyngor. Mae Rheoliad 32(1) o'r Rheoliadau hynny yn cael ei ddiwygio yn y fath fodd ag i hepgor o'r diffiniad o "earnings" Gredyd Treth Plant a Chredyd Treth Gweithio, o fewn ystyr "Child Tax Credit" a "Working Tax Credit" yn Neddf Credydau Treth 2002.